




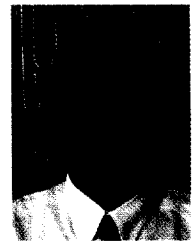


INHALT

3	EDITORIAL	
4	APOTHEKE IM UMBAU Markt-Apotheke Linden	
8	MAGAZIN Männerarzt?	
10	GARTENKULTUR Wörlitz - Garten der Aufklärung	
I-IV	Sonderteil BIOLOGISCHE UMSCHAU	
20	ARCHITEKTUR, KULTUR, DESIGN Bauhaus 1919-1933	
23	KULTURREISE - REISEKULTUR Luther für Wittenberg	
27	GESUND + LUSTVOLL ESSEN Regionales aus Sachsen-Anhalt	
30	NEWS Der natürliche Weg zum Likör Der mobile Navigator	
31	PREISAUSSCHREIBEN IMPRESSUM	

EDITORIAL



Arne Schaper
Geschäftsführender Gesellschafter
Schaper & Brümmer GmbH & Co. KG

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

wir haben Sie gebeten, uns Ihre Meinung über die Symbiose zu sagen. Wir danken für die rege Beteiligung an der Meinungsumfrage der Redaktion. Doch nicht nur dafür, sondern auch für eine Vielzahl von Anregungen und Ideen.

Die sehr vielfältigen Wünsche werden wir nicht alle erfüllen können, aber wir werden uns bemühen, Ihre Symbiose mit Ihrer Hilfe noch besser zu machen. Besonders gefreut haben uns die zahlreichen aufmunternden Bemerkungen: „Weiter so!“, „Ist o.k.“, „Passt mir so, wie sie ist!“, „Alles gut“ und „Find ich gut, macht so weiter!“. Viele Leser haben das Layout gelobt, was uns den Mut gibt, in der eingeschlagenen Richtung weiter zu arbeiten. Dass wir auf einem guten Weg sind, hat uns Prof. Alfred Lutz, einer der profiliertesten deutschen Graphikdesigner, bestätigt, denn er nannte das Layout in einem Brief an die Redaktion „vorbildlich“.

Regelmäßig gelesen wird die Symbiose von rund 84 Prozent unserer Leserinnen und Leser (Apotheken: 84 %, Arztpraxen: 83,4 %). Die Themenhitliste wird vom Themenbereich Reise sowie Essen und Trinken angeführt, dicht gefolgt von den Phytotherapeutika (Arztpraxen) bzw. Phytopharmazie (Apotheken). Das Thema Umwelt, vor wenigen Jahren noch Themenchampion, ist auf den letzten Platz zurückgefallen.

Umbau in der Apotheke als Folge des Wandels. Wo gut beraten werden soll, müssen erst die räumlichen Voraussetzungen geschaffen werden. Dazu ein Beispiel.

Brauchen wir einen Männerarzt? Das ist eine sehr umstrittene Frage, die wir zur Diskussion stellen.

Der Reise- und Kulturteil ist dem Kulturdreieck Dessau - Wörlitz - Wittenberg gewidmet. Reformation, Aufklärung und Moderne, Kulturlandschaft, Industriestandort und ökologisches Krisengebiet - das alles eingebettet in eine herrliche Landschaft, die geprägt ist durch den Fläming, die Elbauen, die Dübener Heide und die Jessener Weinberge. Kaum eine andere Region Deutschlands bietet so viel Unterschiedliches auf so engem Raum, hat in über 500 Jahren so viel europäische Kultur- und Reformgeschichte geschrieben wie diese: Reformatorischer Protest in Wittenberg, aufklärerische Reform im Wörlitzer Gartenreich und Aufbruch in die Moderne im Bauhaus in Dessau.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre dieser Ausgabe.



Arne Schaper